

nói chuyện. 他探头进来说话。

**châu Á** *d* 亚洲

**châu Âu** *d* 欧洲

**châu báu** *d* 珠宝

**châu Bắc Mỹ** *d* 北美洲

**châu chấu** *d* 蚱蜢, 蝗虫

**châu chấu đá xe** 螳臂挡车

**châu chấu đầu voi**=châu chấu đá xe

**châu Đại Dương** *d* 大洋洲

**châu đảo** *d* 洲岛, 沙洲

**châu lệ** *d* [旧] 珠泪, 眼泪

**châu lệ** *d* [旧] 州委

**châu lục** *d* 洲, 大陆

**châu Mỹ** *d* 美洲

**châu Mỹ La-tinh** *d* 拉丁美洲

**châu Nam Cực** *d* 南极洲

**châu Phi** *d* 非洲

**châu quận** *d* [旧] 州郡

**châu sa** *d* 朱砂

**châu thành** *d* [方] [旧] 州城, 城市

**châu thổ** *d* 冲积地, 冲积平原, 三角洲: châu thổ sông Châu Giang 珠江三角洲

**châu Úc** *d* 澳洲, 大洋洲

**chầu**, *d* [口] 一顿: nhậu một chầu 吃一顿

**chầu, đg** ① [旧] 朝拜: chầu vua 朝拜皇帝  
② 朝向

**chầu chầu**=chầu hẫu

**chầu chực đg** 侍候, 等候

**chầu Diêm Vương đg** [口] 见阎王爷, 归天, 归西: Không nhanh thì đã chầu Diêm Vương rồi! 若不是躲得快, 已见阎王爷去了。

**chầu giới**=chầu trời

**chầu hẫu** *t* 出神, 发愣

**chầu lễ đg** [宗] 弥撒

**chầu ông bà ông vải**=chầu ông vải

**chầu ông vải đg** [口] 见阎王, 归天, 归西: Các cụ đã đi chầu ông vải hết rồi. 老人们都已经归天了。

**chầu phật đg** ① 朝佛 ② [口] 见阎王

**chầu rìa đg** [口] 观睹, 旁观: Anh ở công viên ngồi chầu rìa xem đánh bài. 他在公园旁观打牌。

**chầu trời đg** [口] 归天, 归西: Nó đã chầu trời rồi! 他已经归天了!

**chầu văn đg** [宗] 赞美诗 đg [宗] 唱赞美诗

**chầu<sub>1</sub> đg** [口] 翘起, 拱起: môi chầu ra 撅嘴

**chầu<sub>2</sub>** [汉] 肘

**chẫu chàng đg** [动] 雨蛙

**chẫu chuộc đg** [动] 小雨蛙

**chậu đg** 大口盆: chậu hoa 花盆; chậu rửa mặt 脸盆; chậu tắm 澡盆

**chậu thau đg** 洗脸盆

**chây lười** *t* 懒惰: Thằng này rất chây lười, không chịu làm gì cả. 这家伙很懒惰, 什么都不想干。

**chầy** *t* [旧] ① 迟, 慢: chẳng chóng thì chầy 不快就慢 ② 久, 长 (指时间): đêm chầy 长夜

**chấy đg** [动] 发虱

**chấy đg** 油炸后研成末: tôm chấy 油炸虾末

**che<sub>1</sub>** *d* 压榨机: che ép mía 榨蔗汁机

**che<sub>2</sub> đg** ① 遮盖, 遮掩, 遮挡: che mưa 挡雨  
② 掩饰

**che chắn đg** 遮盖, 遮掩: che chắn khuyết điểm 掩饰缺点

**che chở đg** 庇护, 掩护, 袒护, 包庇: che chở cho nhau 互相包庇

**che đậy đg** ① 遮掩, 遮盖: Che đậy hàng hoá. 把货物遮盖起来。② 掩饰: che đậy sai lầm 掩饰错误

**che giấu đg** 掩饰, 藏匿: che giấu khuyết điểm 掩饰缺点

**che khuất đg** 遮盖, 遮没: Chiếc ô che khuất mặt. 伞遮住了脸。

**che lấp đg** 掩盖, 掩藏, 遮蔽: Tôi nhìn thấy mây đen che lấp bầu trời. 我看见乌云蔽日。

**che mắt đg** 遮掩, 掩目

**che mờ đg** 遮盖: Sương mù che mờ cảnh vật.